FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 174
Enu. 2

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Québec — District No.: 174 Megantic — S. District No.: 3 Halifax Nord — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: le Canton d'Halifax Nord (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph Leclerc — Enumerator. / Recenseur.: Juin 8 et 9 et 10

No. 19

Lines / Lignes (Numbered in the dwelling house / Numérotés dans l'habitation)		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Infirmities (Specify age at which infirmity was first noticed) / Infirmités (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été remarquée)	
Dwelling House / Habitation	Family household / Famille ou ménage	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié (e), veuf (ve), divorcé (e) ou légalement séparé (e)	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	State where person is employed, as "on farm," "in mill," "in office," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "ferme," "moulin," "bureau," "fonderie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi supplémentaire, s'il y a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other than chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y a	Rate of earnings per hour or piece employed by the hour — Cents / Taux du salaire par heure ou à l'ouvrage — Cents	Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladie	Cost of insurance in coming year / Coût de l'assurance pour l'année courante	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue généralement parlée	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or University / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bergeron Irène	Ste Sophie	f	fille	c	janvier	1907	4	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																			f			
2	65	66 Vigneau Gaspard	Ste Sophie	m	chef	m	janvier	1871	40	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur	[illegible]				ferme	52	72						1000.00	56.00	16.20			f	f		
3		Hélène	Ste Sophie	f	épouse	m	août	1867	44	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																					
4		Alfred	Ste Sophie	m	fils	c	mai	1898	13	E. U.	1909		française	Canadien	Cath. R.	~~aide~~					ferme											8		f			
5		Eugénie	Ste Sophie	f	fille	c	septembre	1900	11	E. U.	1909		française	Canadienne	Cath. R.																	10		f			
6		Donat	Ste Sophie	m	fils	c	juillet	1901	9	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
7		Marie Ange	Ste Sophie	f	fille	c	octobre	1902	8	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
8		Ste Marie	Ste Sophie	f	fille	c	décembre	1903	7	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
9		Ernil	Ste Sophie	m	fils	c	novembre	1906	5	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
10		Alvide	Ste Sophie	m	fils	c	janvier	1908	3	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
11		Antoinette	Ste Sophie	f	fille	c	juillet	1909	1	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
12		Bergeron Alfred	Ste Sophie	m	beau frère	c	avril	1865	46	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur	09.00				ferme	52	60		25.000				1000.00	56.00	12.60			f			
13	66	67 Fournier Séraphide	Ste Sophie	m	chef	v	octobre	1863	47	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur					ferme	52	72											f			
14		Antoine	Ste Sophie	m	fils	c	mai	1893	18	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme													f			
15		Donat	Ste Sophie	m	fils	c	mai	1897	14	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
16		Léona	Ste Sophie	f	sœur	c	octobre	1841	69	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
17	67	68 Bernard Clovis	Ste Sophie	m	chef	m	septembre	1852	58	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur					ferme	52	72											f			
18		Anastasie	Ste Sophie	f	épouse	m	février	1856	55	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
19		Hermine	Ste Sophie	f	fille	c	juillet	1888	22	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
20		Denis	Ste Sophie	m	fils	c	mars	1893	18	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme													f			
21		Désirée	Ste Sophie	m	fils	c	avril	1894	17	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme													f			
22		Napoléon	Ste Sophie	m	fils	c	juin	1895	15	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme													f			
23	68	69 Bergeron Delia	Ste Sophie	m	chef	m	octobre	1870	40	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur					ferme	52	72						1000.00	56.00	17.00			f			
24		Amanda	Ste Sophie	f	épouse	m	juillet	1876	34	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
25		Joseph	Ste Sophie	m	fils	c	octobre	1894	16	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme								1000.00		26.95			f			
26		Léon	Ste Sophie	m	fils	c	novembre	1895	15	Qué			française	Canadien	Cath. R.	~~aide cultivateur~~					ferme													f			
27		Ezra	Ste Sophie	f	fille	c	juin	1897	13	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
28		Irène	Ste Sophie	f	fille	c	juin	1900	10	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																	10		f			
29		Cyrille	Ste Sophie	m	fils	c	juin	1902	8	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
30		Napoléon	Ste Sophie	m	fils	c	février	1904	7	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
31		Ernil	Ste Sophie	m	fils	c	décembre	1905	5	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
32		Lucien	Ste Sophie	m	fils	c	avril	1907	4	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
33		Antoinette	Ste Sophie	f	fille	c	août	1908	2	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																			f			
34		Simonne	Ste Sophie	f	fille	c	avril	1910	1	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																			f			
35		Clarisse	Ste Sophie	f	mère	v	décembre	1842	68	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	revenus																		f			
36	69	70 Vesinat Onésime	Ste Sophie	m	chef	m	décembre	1878	32	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur					ferme	52	72						1000.00		23.75			f	f		
37		Mélanie	Ste Sophie	f	épouse	m	avril	1891	20	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
38		Napoléon	Ste Sophie	m	fils	c	juillet	1903	7	Qué			française	Canadien	Cath. R.																	10		f			
39		Antoinette	Ste Sophie	f	fille	c	novembre	1904	6	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																	10		f			
40		Cyrille	Ste Sophie	m	fils	c	mai	1906	5	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
41		Marguerite	Ste Sophie	f	fille	c	novembre	1907	3	Qué			française	Canadienne	Cath. R.																			f			
42		Alvé	Ste Sophie	m	fils	c	août	1910	1	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
43		Tancrède	Ste Sophie	m	fils	c	mai	1911	1 mois	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
44		Marie	Ste Sophie	f	nièce	v	novembre	1841	69	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	revenus																		f			
45		Joseph	Ste Sophie	m	frère	c	mai	1874	37	Qué			française	Canadien	Cath. R.																			f			
46	70	71 Chadenacier Alfred	Ste Sophie	m	chef	m	avril	1851	59	Qué			française	Canadien	Cath. R.	tenter					~~[illegible]~~		60											f	f		
47		Séraphine	Ste Sophie	f	épouse	m	mai	1865	46	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
48	71	72 Bombardier David	Ste Sophie	m	chef	m	avril	1871	40	E. U.	1871	1908	française	Canadien	Cath. R.	vendeur	10.6.82					30	60											f	f		
49		Clara	Ste Sophie	f	épouse	m	février	1876	35	Qué			française	Canadienne	Cath. R.	aucune																		f			
50		Donat	Ste Sophie	m	fils	c	septembre	1896	14	Qué			française	Canadien	Cath. R.	aucune																6		f			

5000 168 96.50